

Caroline

MC Solaar

Rappeur français d'origine sénégalaise, MC Solaar connaît la célébrité en 1990 lors de la sortie de "Caroline". Cette chanson est extraite de son premier album "Qui sème le vent récolte le tempo" qui s'est vendu à plus de 400 000 exemplaires dans l'Hexagone, le certifiant premier album de rap français disque de platine. Dans "Caroline", le poète du rap jongle avec les mots pour enchaîner des formules et figures de style, accompagnées par un groove fluide composé par Jimmy Jay.

Am F

Jé - tais cool, as - sis sur un banc, C'é - tait au prin - tems. Il cueille une mar - gue - rite: ce sont deux a - mants. O -

Em Am

ver - dose de dou - ceur. Ils jouent comme des en - fans. Je t'aime un peu, beau - coup, à la fo - lie, pas - sion - né - ment. Mais à la

Am F

suite d'une dou - lou - reuse dé - cep - tion sen - ti - men - tale, D'hu - meur cha - leu - reuse, je de - ve - nais bru - tal. La

Em Am

haine d'un être n'est pas dans nos pré - ro - ga - tives. Tchér - no - byl, Tchér - no - dé - bile, Ja - lou - sie ra - dio - a - ctive. Ca - ro -

Am F

line é - tait une a - mie, une su - per - be fille. Je re - pense à elle, à nous, à nos cor - nets va - nille. À sa bou -

Em Am

li - mie de fraises, de fram - boises, de myr - tilles, À ses dé - lires fu - tiles, à son style pa - co - tille. Je suis

Am F

l'as de trèfle qui pi - que ton cœur. L'as de trèfle qui pi - que ton cœur.

Em Am

L'as de trèfle qui pi - que ton cœur, Ca - ro - line.

J'étais cool, assis sur un banc,
 C'était au printemps.
 Il cueille une marguerite : ce sont deux amants.
 Overdose de douceur.
 Ils jouent comme des enfants.
 Je t'aime un peu, beaucoup, à la folie, passionnément.
 Mais à la suite d'une douloureuse
 Déception sentimentale,
 D'humeur chaleureuse, je devenais brutal.
 La haine d'un être n'est pas dans nos prérogatives.
 Tchernobyl, Tchernob-débile,
 Jalousie radioactive.
 Caroline était une amie, une superbe fille.
 Je repense à elle, à nous,
 À nos cornets vanille,
 À sa boulimie de fraises,
 De framboises, de myrtilles,
 À ses délires futiles, à son style pacotille.

Je suis l'as de trèfle qui pique ton cœur...
 L'as de trèfle qui pique ton cœur...
 L'as de trèfle qui pique ton cœur, Caroline...

Comme le trèfle à quatre feuilles,
 Je cherche votre bonheur.
 Je suis l'homme qui tombe à pic...
 Pour prendre ton cœur.
 Il faut se tenir à carreaux.
 Caro, ce message vient du cœur.
 Une pyramide de baisers,
 Une tempête d'amitié,
 Une vague de caresses,
 Un cyclone de douceur,
 Un océan de pensées.
 Caroline, je t'ai offert un building de tendresse.

J'ai une peur bleue.
 J'suis poursuivi par l'armée rouge.
 Pour toi j'ai pris des billets verts,
 Il a fallu qu'je bouge.



cueillir plukke
douceur f. mildhed
douloureux smertefuld
déception f. skuffelse
chaleureux hjertelig
haine f. had
prérogative f. fortrinsret
débile åndsvag
cornet m. kræmmerhus
boulimie f. bulimi
fraise f. jordbær
framboise f. hindbær
myrtille f. blåbær
délire m. vanvid
futile ligegyldig
pacotille dårlig

Pyromane de ton cœur,
Canadair de tes frayeurs,
Je t'ai offert une symphonie de couleurs.
Elle est partie, maso,
Avec un vieux macho
Qu'elle avait rencontré
Dans une station de métro.
Quand je les vois main dans la main
Fumant le même mégot,
Je sens un pincement dans son cœur,
Mais elle n'ose dire un mot,

C'est qu'je suis l'as de trèfle
Qui pique ton cœur..
L'as de trèfle qui pique ton cœur..
L'as de trèfle qui pique ton cœur,
Caroline...

Claude MC prend le microphone,
Genre love story raggamuffin,
Pour te parler d'une amie
Qu'on appelle Caroline.
Elle était ma dame, elle était ma came,
Elle était ma vitamine,
Elle était ma drogue, ma dope, ma coke,
Mon crack, mon amphétamine,
Caroline...

Je repense à elle, femme actuelle,
20 ans, jeune et jolie.
Remets donc le film à l'envers,
Magnéto de la vie.

Pour elle, faut-il l'admettre,
Des larmes ont coulé.
Hémorragie oculaire.
Vive notre amitié.
Du passé, du présent,
Je l'espère, du futur,
Je suis passé pour être présent
Dans ton futur.
La vie est un jeu de cartes,
Paris, un casino.
Je joue les rouges, cœur,
Caro...

Je suis l'as de trèfle qui pique ton cœur,
Caro..
L'as de trèfle qui pique ton cœur..
L'as de trèfle qui pique ton cœur,
Caroline..
Je suis l'as de trèfle qui pique ton cœur..
L'as de trèfle qui pique ton cœur..
L'as de trèfle qui pique ton cœur,
Caroline..
Je suis l'as de trèfle qui pique ton cœur..
L'as de trèfle qui pique ton cœur..
L'as de trèfle qui pique ton cœur,
Caroline..
Je suis l'as de trèfle qui pique ton cœur..
L'as de trèfle qui pique ton cœur..
L'as de trèfle qui pique ton cœur,
Caroline...

as de trèfle m. klør es
cœur m. hjerte
piquer stikke
feuille f. blad
tomber à pic komme bejligt
carreau m. ruder (i kortspil)
se tenir à carreau være på vagt
baiser m. kys
tempête f. uvejrs
vague f. bølge
caresse f. kærtegn
tendresse f. ømhed

avoir une peur bleue være hundeangst
billet vert m. dollar
frayeur f. angst
maso masochist
macho mandschauvinist
mégot m. skød
pincement m. kneb
came f. vare
magneto m. båndoptager
admettre indrømme
larme f. tåre
hémorragie oculaire blødning i øjet